



## CHAPITRE 11

## CHAPTER 11

Loi concernant la Commission des loyers An Act respecting the Rental Commission

[Sanctionnée le 30 janvier 1953]

[Assented to, the 30th of January, 1953]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1950-51,  
c. 20, s. 3,  
rempl.

**1.** L'article 3 de la loi 14-15 George VI, chapitre 20, est remplacé par le suivant:

**1.** Section 3 of the act 14-15 George VI, chapter 20, is replaced by the following: 1950-51,  
c. 20, s. 3,  
replaced.

Traitements.

**3.** Depuis le premier décembre 1952, le traitement du président de la Commission est de onze mille dollars par année et celui des autres commissaires, de huit mille dollars par année."

**3.** As from the first of December 1952, the salary of the chairman of the Commission shall be eleven thousand dollars per annum and that of the other commissioners eight thousand dollars per annum." Salaries.

Entrée en vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.